

Dansk udgave

Retsforskrifter

Indhold

I Retsakter, hvis offentliggørelse er obligatorisk

- ★ **Rådets forordning (EF) nr. 814/2003 af 8. maj 2003 om ændring af forordning (EF) nr. 2501/2001 om anvendelse af et arrangement med generelle toldpræferencer for perioden 1. januar 2002 til 31. december 2004** 1
- ★ **Rådets forordning (EF) nr. 815/2003 af 8. maj 2003 om gennemførelse af artikel 12 i forordning (EF) nr. 2501/2001 om anvendelse af et arrangement med generelle toldpræferencer for perioden 1. januar 2002 til 31. december 2004** 3
- ★ **Kommissionens forordning (EF) nr. 816/2003 af 12. maj 2003 om ændring af forordning (EF) nr. 2808/98 om gennemførelsesbestemmelser for den agromontære ordning for euroen i landbrugssektoren** 12
- Kommissionens forordning (EF) nr. 817/2003 af 12. maj 2003 om faste importværdier med henblik på fastsættelsen af indgangsprisen for visse frugter og grøntsager 13
- Kommissionens forordning (EF) nr. 818/2003 af 12. maj 2003 om fastsættelse af Fællesskabets produktions- og importpriser for nelliker og roser ved anvendelse af importordningen for visse af blomsterdyrkningens produkter med oprindelse i Cypern, Israel, Jordan og Marokko samt på Vestbredden og i Gazastriben 15
- Kommissionens forordning (EF) nr. 819/2003 af 12. maj 2003 om suspension af præferencetolden og genindførelse af tolden ifølge den fælles toldtarif ved indførelse af småblomstrede roser med oprindelse i Israel 17
- Kommissionens forordning (EF) nr. 820/2003 af 12. maj 2003 om fastsættelse af maksimumsrestitutionen ved udførsel af sleben langkornet ris B til visse tredjelande inden for rammerne af den i forordning (EF) nr. 1898/2002 omhandlede licitation 19
- Kommissionens forordning (EF) nr. 821/2003 af 12. maj 2003 om fastsættelse af maksimumsrestitutionen ved udførsel af sleben rundkornet ris til visse tredjelande inden for rammerne af den i forordning (EF) nr. 1896/2002 omhandlede licitation 20

Kommissionens forordning (EF) nr. 822/2003 af 12. maj 2003 om fastsættelse af maksimumsrestitutionen ved udførsel af sleben middelskornet ris og sleben langskornet ris A til visse tredjelands inden for rammerne af den i forordning (EF) nr. 1897/2002 omhandlede licitation	21
---	----

II Retsakter, hvis offentliggørelse ikke er obligatorisk

Rådet

2003/330/EF:

- * Rådets afgørelse af 19. december 2002 om afklassificering af Schengen-konsultationsnettet (tekniske specifikationer) 22

Kommissionen

2003/331/EF:

- * Kommissionens beslutning af 7. maj 2003 om ændring af beslutning 2003/56/EF om sundhedscertifikater for import af levende dyr og animalske produkter fra New Zealand ⁽¹⁾ (meddelt under nummer K(2003) 1460) 24

2003/332/EF:

- * Kommissionens beslutning af 8. maj 2003 om ændring af beslutning 2003/126/EF for så vidt angår finansiel støtte til to EF-referencelaboratorier i Det Forenede Kongerige (meddelt under nummer K(2003) 1464) 26

2003/333/EF:

- * Kommissionens beslutning af 12. maj 2003 om beskyttelsesforanstaltninger som følge af en kraftig mistanke om aviær influenza i Tyskland ⁽¹⁾ (meddelt under nummer K(2003) 1591) 28
-

Berigtigelser

- * Berigtigelse til Kommissionens forordning (EF) nr. 803/2003 af 8. april 2003 om ændring af Rådets forordning (EF) nr. 2368/2002 om gennemførelse af Kimberley-processens certificeringsordning for international handel med uslebne diameter (EUT L 115 af 9.5.2003) 31

I

(Retsakter, hvis offentliggørelse er obligatorisk)

RÅDETS FORORDNING (EF) Nr. 814/2003**af 8. maj 2003****om ændring af forordning (EF) nr. 2501/2001 om anvendelse af et arrangement med generelle toldpræferencer for perioden 1. januar 2002 til 31. december 2004**

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 133,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Siden forordning (EF) nr. 2501/2001⁽¹⁾ trådte i kraft den 1. januar 2002, har det vist sig, at den bør ændres på visse punkter.
- (2) Der bør navnlig indsættes en særlig bestemmelse, der gør det muligt at fritage begunstigede lande, der er udsat for en alvorlig økonomisk og finansiel krise, for graduering af nye sektorer. Da de bestemmelser i forordning (EF) nr. 2501/2001, der henviser til sektorer, ikke kan anvendes på varer, for hvilke der ikke er fastlagt en specifik sektor, bør bilag III til nævnte forordning desuden ændres, så der angives en sektor for alle varer, der er omfattet af en af de forskellige ordninger.
- (3) Det har ikke været muligt at vedtage den første beslutning i artikel 12, stk. 5, i ovennævnte forordning før 1. januar 2003; det er derfor hensigtsmæssigt at fastsætte, at ophævelsen af toldpræferencerne bør finde anvendelse, i to etaper, fra den 1. november 2003 og den 1. maj 2004.
- (4) Forordning (EF) nr. 2501/2001 bør derfor ændres i overensstemmelse hermed —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Forordning (EF) nr. 2501/2001 ændres således:

1) I artikel 10 indsættes følgende stykke:

»3. De i stk. 1 og 2 omhandlede toldpræferencer finder ikke anvendelse på varer fra sektorer, for hvilke disse toldpræferencer er afskaffet for det berørte oprindelsesland i overensstemmelse med kolonne D i bilag I eller med en afgørelse, der er truffet efterfølgende i overensstemmelse med artikel 12.«

2) Artikel 12, stk. 6, affattes således:

»6. Den første beslutning taget i overensstemmelse med stk. 5 finder anvendelse på følgende måde:

- den finder anvendelse for så vidt angår ophævelse af toldpræferencerne med 50 % fra den 1. november 2003 og med 100 % fra den 1. maj 2004 i overensstemmelse med proceduren i stk. 1, og
- den finder anvendelse fra den 1. januar 2003 for så vidt angår genindførelsen af toldpræferencerne i overensstemmelse med proceduren i stk. 2.

Herefter vil beslutninger taget i overensstemmelse med stk. 5 træde i kraft den 1. januar i det andet år, som følger efter det år, hvor beslutningerne blev taget.«

3) I artikel 12 indsættes følgende stykke:

»8. Hvis bruttonationalindkomsten i faste priser i et begunstiget land, udtrykt i den nationale valuta, er faldet med mindst 3 % i de seneste tolv måneder, for hvilke der foreligger tilgængelige data, finder stk. 1 ikke anvendelse for beslutninger taget i overensstemmelse med stk. 5.«

4) Den indledende forklaring i bilag I ændres således:

I henvisningen til »Kolonne D« erstattes parentesens »(artikel 7, stk. 8)« med »(artikel 7, stk. 8, og artikel 10, stk. 3)«.

5) Teksten under punkt 4 (»Statistiske kilder«) i bilag II affattes således:

»Den statistiske kilde for indkomsten pr. indbygger er Verdensbankens rapport om udviklingen i verden, for kvartalsmæssige bruttonationalindkomster IMF's internationale finansielle statistikker, for eksporten af forarbejdede varer statistikkerne fra FN's Comtrade og for Fællesskabets import statistikkerne fra Comext.«

6) I bilag III indsættes en yderligere sektor som vist i bilaget til nærværende forordning.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i Den Europæiske Unions Tidende.

⁽¹⁾ EFT L 346 af 31.12.2001, s. 1.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 8. maj 2003.

På Rådets vegne
M. CHRISOCHOÏDIS
Formand

BILAG

(Sektor, der skal indsættes i bilag III, jf. artikel 1, nr. 6)

»XXXIV	Andre uædle metaller og varer deraf	7202 19; 7202 29; 7202 30 00; 7202 92 00; 7207 11 90; 7207 12 90; 7207 19 19; 7207 19 39; 7207 19 90; 7207 20 19; 7207 20 59; 7207 20 79; 7208 90 90; 7209 90 90; 7210 11 90; 7210 12 90; 7210 20 90; 7210 30 90; 7210 41 90; 7210 49 90; 7210 50 90; 7210 61 90; 7210 69 90; 7210 70 90; 7210 90 10; 7210 90 90; 7211 23 91; 7211 23 99; 7211 29 50; 7211 29 90; 7211 90 19; 7211 90 90; 7212 10 93; 7212 10 99; 7212 20 19; 7212 20 90; 7212 30 19; 7212 30 90; 7212 40 95; 7212 40 98; 7212 50 10; 7212 50 58; 7212 50 75; 7212 50 91; 7212 50 93; 7212 50 97; 7212 50 99; 7212 60 19; 7212 60 93; 7212 60 99; 7215 10 00; 7215 50; 7215 90 90; 7216 61; 7216 69 00; 7216 91; 7216 99 90; 7218 91 90; 7218 99 19; 7218 99 91; 7218 99 99; 7219 90 90; 7220 20 31; 7220 20 39; 7220 20 51; 7220 20 59; 7220 20 91; 7220 20 99; 7220 90 19; 7220 90 39; 7220 90 90; 7222 20; 7222 30 51; 7222 30 91; 7222 30 98; 7222 40 91; 7222 40 93; 7222 40 99; 7224 90 19; 7224 90 91; 7224 90 99; 7225 20 90; 7225 91 90; 7225 92 90; 7225 99 90; 7226 11 90; 7226 19 90; 7226 20 80; 7226 92 90; 7226 93 80; 7226 94 80; 7226 99 80; 7228 10 50; 7228 10 90; 7228 20 60; 7228 40; 7228 50; 7228 60 81; 7228 60 89; 7228 70 91; 7228 70 99; 7229; 7301 20 00; 7302 10 10; 7302 40 90; 7302 90 30; 7302 90 90.«
--------	-------------------------------------	---

RÅDETS FORORDNING (EF) Nr. 815/2003
af 8. maj 2003

om gennemførelse af artikel 12 i forordning (EF) nr. 2501/2001 om anvendelse af et arrangement med generelle toldpræferencer for perioden 1. januar 2002 til 31. december 2004

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 2501/2001 af 10. december 2001 om anvendelse af et arrangement med generelle toldpræferencer for perioden 1. januar 2002 til 31. december 2004 (¹), særlig artikel 12, stk. 5 og 8,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Toldpræferencerne som omhandlet i artikel 7 og 10 i forordning (EF) nr. 2501/2001 bør ophæves for varer med oprindelse i et begunstiget land fra en sektor, som i tre på hinanden følgende år har opfyldt et af kriterierne i forordningen.
- (2) Toldpræferencer, som er blevet ophævet under tidligere arrangementer, bør genindføres for en sektor, som i tre på hinanden følgende år ikke har opfyldt kriterierne i nævnte forordning.
- (3) De seneste komplette statistikker til at fastslå, hvilke sektorer der opfylder kriterierne i forordning (EF) nr. 2501/2001, er statistikkerne for 1997 til 1999.
- (4) Datoen for nærværende forordnings anvendelse bør fastsættes således, at erhvervslivet kan tilpasse sig de nye todsatser.
- (5) Bilag I til forordning (EF) nr. 2501/2001 bør udskiftes, så det afspejler, hvilke af de i forordningens artikel 7 og 10 omhandlede toldpræferencer der er ophævet eller genindført.
- (6) Betingelsen i artikel 12, stk. 8, i forordning (EF) nr. 2501/2001, hvorefter toldpræferencer ikke ophæves i tilfælde, hvor bruttonationalindkomsten i et begunstiget

land er faldet med mindst 3 %, er opfyldt af Argentina, Uruguay og Venezuela i de seneste tolv måneder, for hvilke der foreligger tilgængelige data.

- (7) Det udvalg, der er omhandlet i artikel 37 i forordning (EF) nr. 2501/2001, har ikke afgivet positiv udtalelse til det forslag til kommissionsforordning, som Kommissionen har forelagt om de foranstaltninger, der skal træffes i medfør af artikel 12 i nævnte forordning —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

1. Toldpræferencerne i artikel 7 og 10 i forordning (EF) nr. 2501/2001 ophæves med 50 % med virkning fra den 1. november 2003 og med 100 % med virkning fra den 1. maj 2004 for varer med oprindelse i de begunstigede lande, der er anført i bilag I til nærværende forordning, for de sektorer, der er nævnt ud for hvert af de berørte lande.

2. Toldpræferencerne i artikel 7 og 10 i forordning (EF) nr. 2501/2001 genindføres med virkning fra den 1. januar 2003 for varer med oprindelse i de begunstigede lande, der er anført i bilag II til nærværende forordning, for de sektorer, der er nævnt ud for hvert af de berørte lande.

3. Bilag I til forordning (EF) nr. 2501/2001 erstattes af bilag III til nærværende forordning.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 8. maj 2003.

På Rådets vegne
M. CHRISOCHOÏDIS
Formand

⁽¹⁾ EFT L 346 af 31.12.2001, s. 1.

BILAG I

Sektorer for hvilke toldpræferencerne ophæves

Landekode	Begunstiget land	Sektor	Varebeskrivelse
BR	Brasilien	XIX	Træ
CN	Folkerepublikken Kina	III XVI XX XXVIII XXIX XXXII	Spiselige varer af animalsk oprindelse Plast og gummi Papir Elektromekanik Forbrugerelektronik Optiske produkter og ure
CO	Colombia	V	Træer, planter, afskårne blomster, spiselige grøntsager og nødder
CR	Costa Rica	V	Træer, planter, afskårne blomster, spiselige grøntsager og nødder
KW	Kuwait	XIII	Mineralske produkter
MA	Marokko	XV	Gødningsstoffer
MU	Mauritius	XXII	Beklædningsgenstande
MX	Mexico	XI XIV XXIV	Spiselige tilberedninger af kød eller fisk og drikkevarer Kemiske produkter, undtagen gødningsstoffer Glas og keramiske produkter
TH	Thailand	XXIX	Forbrugerelektronik
TN	Tunesien	XV	Gødningsstoffer
		XXII	Beklædningsgenstande

BILAG II

Sektorer for hvilke toldpræferencerne genindføres

Landekode	Begunstiget land	Sektor	Varebeskrivelse
AR	Argentina	III XI	Spiselige varer af animalsk oprindelse Spiselige tilberedninger og drikkevarer
BR	Brasilien	XXX	Transportudstyr
CL	Chile	IX XV	Lak, gummi og harpiks Gødningsstoffer
KZ	Kasakhstan	XV XXV XXVII	Gødningsstoffer Smykker og ædle metaller Uædle metaller og varer deraf, med undtagelse af varer i sektor XXVI
MX	Mexico	III V	Spiselige varer af animalsk oprindelse Træer, planter, afskårne blomster, spiselige grøntsager og nødder
MY	Malaysia	VII XXII	Korn og malt og stivelse Beklædningsgenstande
RU	Den Russiske Føderation	XXVII	Uædle metaller og varer deraf, med undtagelse af varer i sektor XXVI
TH	Thailand	V XXII XXXIII	Træer, planter, afskårne blomster, spiselige grøntsager og nødder Beklædningsgenstande Diverse

BILAG III

»BILAG I

Lande og territorier, der er omfattet af Fællesskabets arrangement med generelle præferencer

Kolonne A: kode ifølge nomenklaturen over lande og territorier i Fællesskabets statistik over udenrigshandlen

Kolonne B: landets navn

Kolonne C: sektorer, der ikke er omfattet for det pågældende begunstigede land (artikel 7, stk. 7)

Kolonne D: sektorer, for hvilke toldpræferencerne er blevet fjernet for det pågældende begunstigede land (artikel 7, stk. 8, og artikel 10, stk. 3)

Kolonne E: lande, der er omfattet af den særlige ordning til beskyttelse af arbejdstagernes rettigheder (afsnit III, afdeling 1)

Kolonne F: sektorer, der er omfattet af denne ordning for det pågældende begunstigede land (artikel 8, stk. 1 og 2)

Kolonne G: lande, der er omfattet af den særlige ordning til beskyttelse af miljøet (afsnit III, afdeling 2)

Kolonne H: lande, der er omfattet af den særlige ordning for mindst udviklede lande (artikel 9)

Kolonne I: lande, der er omfattet af den særlige ordning til bekæmpelse af produktion af og handel med narkotika (afsnit IV)

A	B	C	D	E	F	G	H	I
AE	De Forenede Arabiske Emirater							
AF	Afghanistan						X	
AG	Antigua og Barbuda							
AI	Anguilla							
AM	Armenien	II, XXVI						
AN	De Nederlandske Antiller							
AO	Angola						X	
AQ	Antarktis							
AR	Argentina		I, XVII					
AS	Amerikansk Samoa							
AW	Aruba							
AZ	Aserbajdsjan	II, XXVI						
BB	Barbados							
BD	Bangladesh						X	
BF	Burkina Faso						X	
BH	Bahrain							
BI	Burundi						X	
BJ	Benin						X	

A	B	C	D	E	F	G	H	I
BM	Bermuda							
BN	Brunei		XXV					
BO	Bolivia							X
BR	Brasilien		I, VI, IX, XI, XII, XVII, XIX, XX, XXIII, XXVI					
BS	Bahamas							
BT	Bhutan						X	
BV	Bouvetøen							
BW	Botswana							
BY	Belarus	II, XXVI	XV					
BZ	Belize							
CC	Cocosøerne (eller Keelingøerne)							
CD	Den Demokratiske Republik Congo						X	
CF	Den Centralafrikanske Repu- blik						X	
CG	Congo-Brazzaville							
CI	Côte d'Ivoire							
CK	Cookøerne							
CL	Chile		V					
CM	Cameroun							
CN	Folkerepublikken Kina	XXVI (1)	III, IV, VIII, XIV, XVI, XVIII, XX, XXII, XXIII, XXIV, XXVII, XXVIII, XXIX, XXXII, XXXIII					
CO	Colombia		V					X
CR	Costa Rica		V					X
CU	Cuba							
CV	Republikken Kap Verde						X	
CX	Juleøen							
CY	Cypern							
DJ	Djibouti						X	
DM	Dominica							
DO	Den Dominikanske Republik							
DZ	Algeriet							
EC	Ecuador							X
EG	Egypten							
ER	Eritrea						X	
ET	Etiopien						X	

A	B	C	D	E	F	G	H	I
FJ	Fijiøerne							
FK	Falklandsøerne							
FM	Mikronesiens Forenede Stater							
GA	Gabon							
GD	Grenada							
GE	Georgien	II, XXVI						
GH	Ghana							
GI	Gibraltar							
GL	Grønland	II						
GM	Gambia						X	
GN	Guinea						X	
GQ	Ækvatorialguinea						X	
GS	Syd-Georgien og Syd-Sandwichøerne							
GT	Guatemala							X
GU	Guam							
GW	Guinea-Bissau						X	
GY	Guyana							
HM	Heard- og McDonaldøerne							
HN	Honduras							X
HT	Haiti						X	
ID	Indonesien		X, XIX, XXIII					
IN	Indien		XVII, XVIII, XXI					
IO	Det Britiske Territorium i Det Indiske Ocean							
IQ	Irak							
IR	Iran							
JM	Jamaica							
JO	Jordan							
KE	Kenya							
KG	Kirgisistan	II, XXVI						
KH	Cambodja						X	
KI	Kiribati						X	
KM	Comorerne						X	

A	B	C	D	E	F	G	H	I
KN	Saint Christopher og Nevis							
KW	Kuwait		XIII					
KY	Caymanøerne							
KZ	Kasakhstan	II, XXVI						
LA	Den Demokratiske Folkerepublik Laos						X	
LB	Libanon							
LC	Saint Lucia							
LK	Sri Lanka							
LR	Liberia						X	
LS	Lesotho						X	
LY	Libyen		XIII					
MA	Marokko		XV					
MD	Moldova	II, XXVI		X	Alle undtagen II og XXVI			
MG	Madagaskar						X	
MH	Marshalløerne							
ML	Mali						X	
MM	Myanmar						X	
MN	Mongoliet							
MO	Macao		XXII					
MP	Nordmarianerne							
MR	Mauretanien						X	
MS	Montserrat							
MU	Mauritius		XXII					
MV	Maldiverne						X	
MW	Malawi						X	
MX	Mexico		XI, XIV, XXIV, XXVI					
MY	Malaysia		X, XVI, XIX, XXIX					
MZ	Mozambique						X	
NA	Namibia							
NC	Ny Kaledonien							
NE	Niger						X	
NF	Norfolk Island							
NG	Nigeria							
NI	Nicaragua							X

A	B	C	D	E	F	G	H	I
NP	Nepal						X	
NR	Nauru							
NU	Niue							
OM	Oman							
PA	Panama							X
PE	Peru							X
PF	Fransk Polynesien							
PG	Papua-Ny Guinea							
PH	Filippinerne		X					
PK	Pakistan		XVII, XVIII, XXI					X
PM	Saint Pierre og Miquelon							
PN	Pitcairn							
PW	Palau							
PY	Paraguay							
QA	Qatar							
RU	Den Russiske Føderation	II, XXVI	XIII, XV					
RW	Rwanda						X	
SA	Saudi-Arabien		XIII					
SB	Salomonøerne						X	
SC	Seychellerne							
SD	Sudan						X	
SH	Saint Helena							
SL	Sierra Leone						X	
SN	Senegal						X	
SO	Somalia						X	
SR	Surinam							
ST	São Tomé og Príncipe						X	
SV	El Salvador							X
SY	Syrien							
SZ	Swaziland							
TC	Turks- og Caicosøerne							
TD	Tchad						X	
TF	De franske besiddelser i det sydlige Indiske Ocean og Antarktis							
TG	Togo						X	

A	B	C	D	E	F	G	H	I
TH	Thailand		II, XI, XVI, XVIII, XXIII, XXV, XXIX					
TJ	Tadsjikistan	II, XXVI						
TK	Tokelau							
TM	Turkmenistan	II, XXVI						
TN	Tunesien		XV, XXII					
TO	Tonga							
TP	Østtimor							
TT	Trinidad og Tobago							
TV	Tuvalu						X	
TZ	Den Forenede Republik Tanzania						X	
UA	Ukraine	II, XXVI	VIII, XV					
UG	Uganda						X	
UM	De Mindre Amerikanske Oversøiske Øer							
UY	Uruguay		I					
UZ	Usbekistan	II, XXVI						
VC	Saint Vincent og Grenadinerne							
VE	Venezuela							X
VG	De Britiske Jomfruøer							
VI	Jomfruøerne (USA)							
VN	Vietnam							
VU	Vanuatu						X	
WF	Wallis- og Futunaøerne							
WS	Samoa						X	
YE	Yemen						X	
YT	Mayotte							
ZA	Sydafrika	XXVI						
ZM	Zambia						X	
ZW	Zimbabwe							

(¹) Kun de varer i sektor XXVI, som er understreget i bilag III, er ikke medtaget for Folkerepublikken Kina i medfør af artikel 7, stk. 7.«

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 816/2003**af 12. maj 2003****om ændring af forordning (EF) nr. 2808/98 om gennemførelsesbestemmelser for den agromonetære ordning for euroen i landbrugssektoren**

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 2799/98 af 15. december 1998 om den agromonetære ordning for euroen ⁽¹⁾, særlig artikel 9, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Kommissionens forordning (EF) nr. 2808/98 ⁽²⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 2452/2000 ⁽³⁾, fastsætter i artikel 4, at den vekselkurs, der skal anvendes til omregning til national valuta af hektarstøtte og beløbet i struktur- og miljøsammenhæng, er lig med gennemsnittet, beregnet pro rata temporis, af de vekselkurser, der gælder i måneden forud for datoen for den udløsende begivenhed. Det bør præciseres, hvorledes dette gennemsnit fastsættes.
- (2) Forordning (EF) nr. 2808/98 bør ændres tilsvarende.

- (3) De i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra de berørte forvaltningskomitéer —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

I artikel 4, stk. 3, i forordning (EF) nr. 2808/98 indsættes følgende punktum:

»Gennemsnittet af vekselkurserne fastsættes af Kommissionen i måneden efter datoen for den udløsende begivenhed.«

*Artikel 2*Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 12. maj 2003.

På Kommissionens vegne

Franz FISCHLER

Medlem af Kommissionen⁽¹⁾ EFT L 349 af 24.12.1998, s. 1.⁽²⁾ EFT L 349 af 24.12.1998, s. 36.⁽³⁾ EFT L 282 af 8.11.2000, s. 9.

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 817/2003**af 12. maj 2003****om faste importværdier med henblik på fastsættelsen af indgangsprisen for visse frugter og grøntsager**

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —
under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Kommissionens forordning (EF) nr. 3223/94 af 21. december 1994 om gennemførelsesbestemmelser til importordningen for frugt og grøntsager ⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 1947/2002 ⁽²⁾, særlig artikel 4, stk. 1, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) I forordning (EF) nr. 3223/94 fastsættes som følge af gennemførelsen af resultaterne af de multilaterale handelsforhandlinger under Uruguay-runden kriterierne for Kommissionens fastsættelse af de faste værdier ved import fra tredjelande for de produkter og perioder, der er anført i nævnte forordnings bilag.

- (2) Ved anvendelse af ovennævnte kriterier skal de faste importværdier fastsættes på de niveauer, der findes i bilaget til nærværende forordning —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

De faste importværdier, der er omhandlet i artikel 4 i forordning (EF) nr. 3223/94, fastsættes som anført i tabellen i bilaget.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 13. maj 2003.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 12. maj 2003.

På Kommissionens vegne
J. M. SILVA RODRÍGUEZ
Generaldirektør for landbrug

⁽¹⁾ EFT L 337 af 24.12.1994, s. 66.

⁽²⁾ EFT L 299 af 1.11.2002, s. 17.

BILAG

til Kommissionens forordning af 12. maj 2003 om faste importværdier med henblik på fastsættelsen af indgangsprisen for visse frugter og grøntsager

(EUR/100 kg)

KN-kode	Tredjelandskode ⁽¹⁾	Fast importværdi
0702 00 00	052	77,5
	096	150,7
	999	114,1
0707 00 05	052	109,0
	999	109,0
0709 90 70	052	93,1
	999	93,1
0805 10 10, 0805 10 30, 0805 10 50	052	39,8
	204	46,0
	220	52,9
	600	51,1
	624	56,2
0805 50 10	999	49,2
	528	62,2
0808 10 20, 0808 10 50, 0808 10 90	999	62,2
	388	81,6
	400	111,8
	404	107,8
	508	79,6
	512	82,4
	524	61,4
	528	74,8
	720	111,9
	804	95,4
999	89,6	

(¹) Den statistiske landefortegnelse, der er fastsat i Kommissionens forordning (EF) nr. 2020/2001 (EFT L 273 af 16.10.2001, s. 6).
Koden »999« repræsenterer »anden oprindelse«.

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 818/2003

af 12. maj 2003

om fastsættelse af Fællesskabets produktions- og importpriser for nelliker og roser ved anvendelse af importordningen for visse af blomsterdyrknings produkter med oprindelse i Cypern, Israel, Jordan og Marokko samt på Vestbredden og i Gazastriben

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 4088/87 af 21. december 1987 om betingelserne for anvendelse af præferencetold ved indførsel af visse af blomsterdyrknings produkter med oprindelse i Cypern, Israel, Jordan og Marokko samt på Vestbredden og i Gazastriben⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 1300/97⁽²⁾, særlig artikel 5, stk. 2, litra a), og

ud fra følgende betragtning:

Efter artikel 2, stk. 2, og artikel 3 i forordning (EØF) nr. 4088/87 fastsættes Fællesskabets produktions- og importpriser hver anden uge for enkelt- (standard) og mangeblomstrede (spray) nelliker og stor- og småblomstrede roser, og de anvendes i perioder på to uger. Efter artikel 1b i Kommissionens forordning (EØF) nr. 700/88 af 17. marts 1988 om visse gennemførelsesbestemmelser for ordningen for indførsel til Fællesskabet af visse af blomsterdyrknings produkter med oprindelse i Cypern, Israel, Jordan og Marokko samt på

Vestbredden og i Gazastriben⁽³⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 2062/97⁽⁴⁾, fastsættes disse priser for perioder af to uger på grundlag af vejede oplysninger, som medlemsstaterne meddeler. Det er vigtigt, at disse straks fastsættes, så at den told, der skal anvendes, kan beregnes. Denne forordning bør derfor straks træde i kraft —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Fællesskabets produktions- og importpriser for enkelt- (standard) og mangeblomstrede (spray) nelliker og stor- og småblomstrede roser, jf. artikel 1b i forordning (EØF) nr. 700/88, fastsættes for en periode på to uger som angivet i bilaget.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 13. maj 2003.

Den anvendes fra den 14. til den 27. maj 2003.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 12. maj 2003.

På Kommissionens vegne
J. M. SILVA RODRÍGUEZ
Generaldirektør for landbrug

⁽¹⁾ EFT L 382 af 31.12.1987, s. 22.
⁽²⁾ EFT L 177 af 5.7.1997, s. 1.

⁽³⁾ EFT L 72 af 18.3.1988, s. 16.
⁽⁴⁾ EFT L 289 af 22.10.1997, s. 1.

BILAG

til Kommissionens forordning af 12. maj 2003 om fastsættelse af Fællesskabets produktions- og importpriser for nelliker og roser ved anvendelse af importordningen for visse af blomsterdyrkningens produkter med oprindelse i Cypern, Israel, Jordan og Marokko samt på Vestbredden og i Gazastriben

(EUR pr. 100 stk.)

Periode: 14. til 27. maj 2003

Fællesskabets produktionspris	Enkeltblomstrede nelliker (standard)	Mangeblomstrede nelliker (spray)	Storblomstrede roser	Småblomstrede roser
	20,23	12,42	36,67	22,89
Fællesskabets importpris	Enkeltblomstrede nelliker (standard)	Mangeblomstrede nelliker (spray)	Storblomstrede roser	Småblomstrede roser
Israel	6,08	16,52	19,04	16,89
Marokko	18,03	13,74	—	—
Cypern	—	—	—	—
Jordan	—	—	—	—
Vestbredden og Gazastriben	4,42	—	—	—

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 819/2003

af 12. maj 2003

om suspension af præferencetolden og genindførelse af tolden ifølge den fælles toldtarif ved indførelse af småblomstrede roser med oprindelse i Israel

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 4088/87 af 21. december 1987 om betingelserne for anvendelse af præferencetold ved indførelse af visse af blomsterdyrkningens produkter med oprindelse i Cypern, Israel, Jordan og Marokko samt på Vestbredden og i Gazastriben ⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 1300/97 ⁽²⁾, særlig artikel 5, stk. 2, litra b), og

ud fra følgende betragtninger:

(1) Forordning (EØF) nr. 4088/87 fastsætter betingelserne for anvendelse af en præferencetold for stor- og småblomstrede roser, enkeltblomstrede nelliker (standard) og mangeblomstrede nelliker (spray) inden for rammerne af årlige toldkontingenter for indførelse til Fællesskabet af friske afskårne blomster.

(2) Ved Rådets forordning (EF) nr. 747/2001 ⁽³⁾, ændret ved Kommissionens forordning (EF) nr. 209/2003 ⁽⁴⁾, er der fastsat åbning og forvaltning af fællesskabstoldkontingenter for afskårne blomster og blomsterknopper, friske, med oprindelse i henholdsvis Cypern, Egypten, Israel, Malta, Marokko samt på Vestbredden og i Gazastriben.

(3) Ved Kommissionens forordning (EF) nr. 818/2003 ⁽⁵⁾ er Fællesskabets produktions- og importpriser for nelliker og roser blevet fastsat med henblik på ordningens anvendelse.

(4) Ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 700/88 ⁽⁶⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 2062/97 ⁽⁷⁾, er gennemførelsesbestemmelserne for ordningen blevet fastsat.

(5) På grundlag af de konstateringer, der er foretaget efter bestemmelserne i forordning (EØF) nr. 4088/87 og (EØF) nr. 700/88, kan det fastslås, at de i artikel 2, stk. 3, i forordning (EØF) nr. 4088/87 fastsatte betingelser er opfyldt for en suspension af præferencetolden for småblomstrede roser med oprindelse i Israel. Tolden ifølge den fælles toldtarif bør derfor genindføres.

(6) Kontingenter af de pågældende produkter vedrører perioden fra 1. januar til 31. december 2003. Suspension af præferencetolden og genindførelse af tolden i den fælles toldtarif kan kun foretages indtil udgangen af denne periode.

(7) I perioden mellem Forvaltningskomitéen for Levende Planter og Blomsterdyrkningens Produkters møder bør Kommissionen træffe disse foranstaltninger —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

For indførelse af småblomstrede roser (KN-kode ex 0603 10 10) med oprindelse i Israel suspenderes den ved forordning (EF) nr. 747/2001 fastsatte præferencetold, og tolden ifølge den fælles toldtarif genindføres.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 13. maj 2003.

⁽¹⁾ EFT L 382 af 31.12.1987, s. 22.

⁽²⁾ EFT L 177 af 5.7.1997, s. 1.

⁽³⁾ EFT L 199 af 2.8.1994, s. 1.

⁽⁴⁾ EUT L 28 af 4.2.2003, s. 30.

⁽⁵⁾ Se side 15 i denne EUT.

⁽⁶⁾ EFT L 72 af 18.3.1988, s. 16.

⁽⁷⁾ EFT L 289 af 22.10.1997, s. 1.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 12. maj 2003.

På Kommissionens vegne
J. M. SILVA RODRÍGUEZ
Generaldirektør for landbrug

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 820/2003**af 12. maj 2003****om fastsættelse af maksimumsrestitutionen ved udførsel af sleben langkornet ris B til visse tredjelande inden for rammerne af den i forordning (EF) nr. 1898/2002 omhandlede licitation**

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 3072/95 af 22. december 1995 om den fælles markedsordning for ris ⁽¹⁾, senest ændret ved Kommissionens forordning (EF) nr. 411/2002 ⁽²⁾, særlig artikel 13, stk. 3, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Ved Kommissionens forordning (EF) nr. 1898/2002 ⁽³⁾ blev der åbnet en licitation over restitutionen ved udførsel af ris.
- (2) I overensstemmelse med artikel 5 i Kommissionens forordning (EØF) nr. 584/75 ⁽⁴⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 1948/2002 ⁽⁵⁾, kan Kommissionen på grundlag af de indgivne bud efter fremgangsmåden i artikel 22 i forordning (EF) nr. 3072/95 vedtage at fastsætte en maksimumseksporstrestitution. Ved fastsættelse af denne skal der bl.a. tages hensyn til kriterierne i artikel 13 i forordning (EF) nr. 3072/95. Tilslagsmodtager bliver enhver bydende, hvis bud er lig med eller ligger under maksimumseksporstrestitutionen.

(3) Anvendelsen af ovennævnte kriterier på den nuværende markedssituation for den pågældende ris medfører, at maksimumseksporstrestitutionen fastsættes til det i artikel 1 nævnte beløb.

(4) De i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Korn —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Maksimumsrestitutionen ved udførsel af sleben langkornet ris B til visse tredjelande fastsættes på grundlag af bud, der er indgivet fra den 5. til den 8. maj 2003, til 295,00 EUR/t inden for rammerne af den i forordning (EF) nr. 1898/2002 omhandlede licitation.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 13. maj 2003.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 12. maj 2003.

På Kommissionens vegne

Franz FISCHLER

Medlem af Kommissionen⁽¹⁾ EFT L 329 af 30.12.1995, s. 18.⁽²⁾ EFT L 62 af 5.3.2002, s. 27.⁽³⁾ EFT L 287 af 25.10.2002, s. 11.⁽⁴⁾ EFT L 61 af 7.3.1975, s. 25.⁽⁵⁾ EFT L 299 af 1.11.2002, s. 18.

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 821/2003**af 12. maj 2003****om fastsættelse af maksimumsrestitutionen ved udførsel af sleben rundkornet ris til visse tredjelande inden for rammerne af den i forordning (EF) nr. 1896/2002 omhandlede licitation**

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 3072/95 af 22. december 1995 om den fælles markedsordning for ris ⁽¹⁾, senest ændret ved Kommissionens forordning (EF) nr. 411/2002 ⁽²⁾, særlig artikel 13, stk. 3, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Ved Kommissionens forordning (EF) nr. 1896/2002 ⁽³⁾ blev der åbnet en licitation over restitutionen ved udførsel af ris.
- (2) I overensstemmelse med artikel 5 i Kommissionens forordning (EØF) nr. 584/75 ⁽⁴⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 1948/2002 ⁽⁵⁾, kan Kommissionen på grundlag af de indgivne bud efter fremgangsmåden i artikel 22 i forordning (EF) nr. 3072/95 vedtage at fastsætte en maksimumseksporthestitution. Ved fastsættelse af denne skal der bl.a. tages hensyn til kriterierne i artikel 13 i forordning (EF) nr. 3072/95. Tilslagsmodtager bliver enhver bydende, hvis bud er lig med eller ligger under maksimumseksporthestitutionen.

(3) Anvendelsen af ovennævnte kriterier på den nuværende markedssituation for den pågældende ris medfører, at maksimumseksporthestitutionen fastsættes til det i artikel 1 nævnte beløb.

(4) De i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Korn —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Maksimumsrestitutionen ved udførsel af sleben rundkornet ris til visse tredjelande fastsættes på grundlag af bud, der er indgivet fra den 5. til den 8. maj 2003, til 153,00 EUR/t inden for rammerne af den i forordning (EF) nr. 1896/2002 omhandlede licitation.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 13. maj 2003.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 12. maj 2003.

På Kommissionens vegne

Franz FISCHLER

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT L 329 af 30.12.1995, s. 18.

⁽²⁾ EFT L 62 af 5.3.2002, s. 27.

⁽³⁾ EFT L 287 af 25.10.2002, s. 5.

⁽⁴⁾ EFT L 61 af 7.3.1975, s. 25.

⁽⁵⁾ EFT L 299 af 1.11.2002, s. 18.

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 822/2003**af 12. maj 2003****om fastsættelse af maksimumsrestitutionen ved udførsel af sleben middelskornet ris og sleben langskornet ris A til visse tredjelande inden for rammerne af den i forordning (EF) nr. 1897/2002 omhandlede licitation**

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 3072/95 af 22. december 1995 om den fælles markedsordning for ris ⁽¹⁾, senest ændret ved Kommissionens forordning (EF) nr. 411/2002 ⁽²⁾, særlig artikel 13, stk. 3, og

ud fra følgende betragtninger:

(1) Ved Kommissionens forordning (EF) nr. 1897/2002 ⁽³⁾, blev der åbnet en licitation over restitutionen ved udførsel af ris.(2) I overensstemmelse med artikel 5 i Kommissionens forordning (EØF) nr. 584/75 ⁽⁴⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 1948/2002 ⁽⁵⁾, kan Kommissionen på grundlag af de indgivne bud efter fremgangsmåden i artikel 22 i forordning (EF) nr. 3072/95 vedtage at fastsætte en maksimumseksporthestitution. Ved fastsættelse af denne skal der bl.a. tages hensyn til kriterierne i artikel 13 i forordning (EF) nr. 3072/95. Tilslagsmodtager bliver enhver bydende, hvis bud er lig med eller ligger under maksimumseksporthestitutionen.

(3) Anvendelsen af ovennævnte kriterier på den nuværende markedssituation for den pågældende ris medfører, at maksimumseksporthestitutionen fastsættes til det i artikel 1 nævnte beløb.

(4) De i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Korn —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Maksimumsrestitutionen ved udførsel af sleben middelskornet ris og sleben langskornet ris A til visse tredjelande fastsættes på grundlag af bud, der er indgivet fra den 5. til den 8. maj 2003, til 153,00 EUR/t inden for rammerne af den i forordning (EF) nr. 1897/2002 omhandlede licitation.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 13. maj 2003.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 12. maj 2003.

På Kommissionens vegne

Franz FISCHLER

Medlem af Kommissionen⁽¹⁾ EFT L 329 af 30.12.1995, s. 18.⁽²⁾ EFT L 62 af 5.3.2002, s. 27.⁽³⁾ EFT L 287 af 25.10.2002, s. 8.⁽⁴⁾ EFT L 61 af 7.3.1975, s. 25.⁽⁵⁾ EFT L 299 af 1.11.2002, s. 18.

II

(Retsakter, hvis offentliggørelse ikke er obligatorisk)

RÅDET

RÅDETS AFGØRELSE

af 19. december 2002

om afklassificering af Schengen-konsultationsnettet (tekniske specifikationer)

(2003/330/EF)

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 207, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Dokument SCH/II-Vision (99) 5 fastlægger bl.a. principperne for anvendelse af edb-procedure ved høring, i forbindelse med udstedelse af visum, af de centrale myndigheder, der er omhandlet i artikel 17, stk. 2, i konventionen, undertegnet i Schengen den 19. juni 1990, om gennemførelse af Schengen-aftalen af 14. juni 1985 mellem regeringerne for staterne i Den Økonomiske Union Benelux, Forbundsrepublikken Tyskland og Den Franske Republik om gradvis ophævelse af kontrollen ved de fælles grænser.
- (2) Det blev ved Rådets afgørelse 2000/645/EF af 17. oktober 2000 om berigtigelse af Schengen-reglerne indeholdt i Schengen-Eksektivkomitéens afgørelse SCH/Com-ex(94) 15 rev. ⁽¹⁾ bekræftet, at dokument SCH/II-Vision (99) 5 indgår i Schengen-reglerne, og ved afgørelsens artikel 2 blev dokumentet klassificeret som fortroligt.
- (3) Dokument SCH/II-Vision (99) 5 er senere ændret ved Rådets afgørelser af 24. april 2001 og 19. december 2002 i overensstemmelse med artikel 1 i Rådets forordning (EF) nr. 789/2001 af 24. april 2001 om at forbeholde Rådet gennemførelsesbeføjelserne vedrørende visse detaljbestemmelser og konkrete procedurer i forbindelse med behandling af visumansøgninger ⁽²⁾.
- (4) Dokument SCH/II-Vision (99) 5, med senere ændringer, (i det følgende benævnt »Schengen-konsultationsnettet (tekniske specifikationer)«) bør nu delvis afklassificeres; de resterende dele af Schengen-konsultationsnettet (tekniske specifikationer) bør nedklassificeres til »Restreint UE«.

- (5) Artikel 2 i afgørelse 2000/645/EF bør ophæves, således at fremtidige afgørelser om klassificering af Schengen-konsultationsnettet (tekniske specifikationer) kan træffes efter de normale regler for klassificering af dokumenter, jf. Rådets afgørelse 2001/264/EF af 19. marts 2001 om vedtagelse af Rådets sikkerhedsforskrifter ⁽³⁾ —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

Artikel 1

Schengen-konsultationsnettet (tekniske specifikationer) afklassificeres med undtagelse af punkt 2 og 3 i del I og bilag 3, 6, 7 og 9.

Artikel 2

Punkt 2 og 3 i del I og bilag 3, 6, 7 og 9 i Schengen-konsultationsnettet (tekniske specifikationer) klassificeres som »Restreint UE«.

Artikel 3

1. Artikel 2 i afgørelse 2000/645/EF ophæves.
2. Fremtidige afgørelser om klassificering af Schengen-konsultationsnettet (tekniske specifikationer) træffes efter bestemmelserne i afgørelse 2001/264/EF.

⁽¹⁾ EFT L 272 af 25.10.2000, s. 24.

⁽²⁾ EFT L 116 af 26.4.2001, s. 2.

⁽³⁾ EFT L 101 af 11.4.2001, s. 1.

Artikel 4

Denne afgørelse får virkning på dagen for offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Udfærdiget i Bruxelles, den 19. december 2002.

På Rådets vegne

L. ESPERSEN

Formand

KOMMISSIONEN

KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 7. maj 2003

om ændring af beslutning 2003/56/EF om sundhedscertifikater for import af levende dyr og animalske produkter fra New Zealand

(meddelt under nummer K(2003) 1460)

(EØS-relevant tekst)

(2003/331/EF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets afgørelse 97/132/EF af 17. december 1996 om indgåelse af aftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og New Zealand om sundhedsforanstaltninger i samhandelen med levende dyr og animalske produkter ⁽¹⁾, senest ændret ved afgørelse 1999/837/EF ⁽²⁾, særlig artikel 4, og

ud fra følgende betragtninger:

(1) Ved Kommissionens beslutning 2003/56/EF af 24. januar 2003 om sundhedscertifikater for import af levende dyr og animalske produkter fra New Zealand ⁽³⁾ blev der fastsat betingelser for udstedelse af certifikater og modeller for de officielle sundhedscertifikater for import af levende dyr og animalske produkter fra New Zealand.

(2) Ved beslutningen fastsættes der fuld ligestilling for visse animalske produkter, idet der fastsættes modeller for de officielle sundhedscertifikater i overensstemmelse med bilag VII til aftalen mellem Fællesskabet og New Zealand om sundhedsforanstaltninger i samhandelen med levende dyr og animalske produkter (»aftalen«).

(3) For at lette overgangen til de nye officielle sundhedscertifikater blev der ved beslutning 2003/56/EF fastsat en overgangsperiode på højst 90 dage. Overgangsperioden udløber den 2. maj 2003.

(4) Den fælles forvaltningskomité for aftalen fremsatte på mødet den 27. og 28. februar 2003 en henstilling med henblik på at fastsætte ligestilling af certificeringssystemer for endnu en række animalske produkter. Henstillingen medfører fuld ligestilling for de pågældende produkter og skal iværksættes i overensstemmelse med bilag VII til aftalen. Den model for det officielle sundhedscertifikat for disse produkter, der er fastsat i bilag I til beslutning 2003/56/EF, bør derfor også erstattes med den model, som er anført i bilag II-V til beslutningen.

(5) For at lette overgangen til de nye officielle sundhedscertifikater bør den overgangsperiode, der er fastsat i beslutning 2003/56/EF, forlænges med 30 dage.

(6) De i denne beslutning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse med Den Stående Komité for Fødevarekæden og Dyresundhed —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

Artikel 1

Artikel 4 i beslutning 2003/56/EF affattes således:

»Artikel 4

I en overgangsperiode på højst 120 dage fra denne beslutnings anvendelsesdato tillader medlemsstaterne, at der importeres levende dyr og animalske produkter som nævnt i bilag I på grundlag af tidligere gældende standardcertifikater.«

⁽¹⁾ EFT L 57 af 26.2.1997, s. 4.

⁽²⁾ EFT L 332 af 23.12.1999, s. 1.

⁽³⁾ EFT L 22 af 25.1.2003, s. 38.

Artikel 2

Denne beslutning anvendes fra den 2. maj 2003.

Artikel 3

Denne beslutning er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den 7. maj 2003.

På Kommissionens vegne
David BYRNE
Medlem af Kommissionen

KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 8. maj 2003

om ændring af beslutning 2003/126/EF for så vidt angår finansiel støtte til to EF-referencelaboratorier i Det Forenede Kongerige

(meddelt under nummer K(2003) 1464)

(Kun den engelske, den franske, den nederlandske, den spanske og den tyske udgave er autentiske)

(2003/332/EF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets beslutning 90/424/EØF af 26. juni 1990 om visse udgifter på veterinærområdet ⁽¹⁾, senest ændret ved beslutning 2001/572/EF ⁽²⁾, særlig artikel 28, stk. 2, og

ud fra følgende betragtninger:

(1) I henhold til Kommissionens beslutning 2003/126/EF om finansiel støtte fra Fællesskabet til driften af visse EF-referencelaboratorier på veterinær- og sundhedsområdet (biologiske risici) i året 2003 ⁽³⁾ ydes disse finansielle støtte fra Fællesskabet til udførelse af bestemte funktioner og opgaver.

(2) Laboratoriet under Centre for Environment, Fisheries and Aquaculture Science (CEFAS), Weymouth, Det Forenede Kongerige, der ved Rådets beslutning 1999/313/EF ⁽⁴⁾ blev udpeget til EF-referencelaboratorium for kontrollen med viral og bakteriologisk kontaminering af toskallede bløddyr, blev anmodet om at supplere sit årlige arbejdsprogram med et projekt til støtte for udviklingen af Fællesskabets fødevarerikkerhedspolitik og -lovgivning vedrørende bakteriologisk og viral kontaminering af toskallede bløddyr, hvor der skulle lægges særlig vægt på at vurdere risici i forbindelse med zoonoser, der er alvorligt problematiske for folkesundheden.

(3) CEFAS fremlagde et sådant projekt i februar 2003. Projektet har til formål at undersøge nogle aspekter ved mikrobiologisk akkumulering i toskallede bløddyr set i forhold til menneskers sundhed, navnlig med hensyn til kontaminering af skaldyr med norovirus (NV) og hepatitis A-virus (HAV), påvisning af NV i skaldyr og påvisning af såvel totaltalmal som patogene stammer i toskallede bløddyr.

(4) På baggrund af den zoonotiske betydning af bakteriologisk og viral kontaminering af toskallede bløddyr bør der ydes finansielle støtte i en periode på højst et år for at dække visse udgifter, CEFAS har til at udføre projektet. Den finansielle støtte fra Fællesskabet bør derfor forhøjes for at dække CEFAS's ændrede årlige arbejdsprogram.

(5) I Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 999/2001 af 22. maj 2001 om fastsættelse af regler for forebyggelse af, kontrol med og udryddelse af visse transmissible spongiforme encephalopatiser ⁽⁵⁾, senest ændret ved Kommissionens forordning (EF) nr. 260/2003 ⁽⁶⁾, er der fastsat en procedure for at bestemme et lands status med hensyn til bovin spongiform encephalopati (BSE). Ved forordningen fastlægges desuden et BSE-overvågningsprogram for Fællesskabet.

(6) Endvidere udpeges ved forordning (EF) nr. 999/2001 The Veterinary Laboratories Agency, Weybridge, Det Forenede Kongerige, til EF-referencelaboratorium for transmissible spongiforme encephalopatiser (TSE). Det har bl.a. til opgave at indsamle og klassificere data om resultaterne af de i Fællesskabet gennemførte undersøgelser og at holde sig ajour med udviklingen inden for TSE-overvågning, -epidemiologi og -forebyggelse verden over.

(7) Kommissionen har anmodet EF-referencelaboratoriet for TSE om som et supplement til dets årlige arbejdsprogram at analysere resultaterne af Fællesskabets BSE-overvågningsprogram og på basis af denne analyse at udvikle en epidemiologisk gyldig integreret fremgangsmåde ved første vurdering og løbende vurdering af landes BSE-status. I den sammenhæng skal EF-referencelaboratoriet tage hensyn til den metode, der er udformet af Den Videnskabelige Styringskomité, til vurdering af den geografiske BSE-risiko og tage hensyn til anbefalingerne fra Verdensorganisationen for Dyresundhed (OIE) om BSE-risikokategorier og overvågningsordninger. EF-referencelaboratoriet for TSE har i det øjemed suppleret sit årlige arbejdsprogram med et projekt, det forelagde den 20. februar 2003. Den finansielle støtte fra Fællesskabet bør derfor forhøjes for at dække det ændrede årlige arbejdsprogram fra EF-referencelaboratoriet for TSE.

⁽¹⁾ EFT L 224 af 18.8.1990, s. 19.

⁽²⁾ EFT L 203 af 28.7.2001, s. 16.

⁽³⁾ EUT L 50 af 25.2.2003, s. 25.

⁽⁴⁾ EFT L 120 af 8.5.1999, s. 40.

⁽⁵⁾ EFT L 147 af 31.5.2001, s. 1.

⁽⁶⁾ EUT L 37 af 13.2.2003, s. 7.

- (8) Bestemmelserne i Kommissionens forordning (EF) nr. 324/2003 af 20. februar 2003 om fastsættelse af, til hvilke udgifter, der afholdes af de EF-referencelaboratorier, som modtager tilskud i henhold til artikel 28 i beslutning 90/424/EØF, der kan ydes støtte, og hvilke procedurer der gælder for indberetning af udgifter og revision (¹), bør anvendes; der kan dog efter behov fastsættes andre frister, som er relevante for de pågældende projekters tidsplan.
- (9) Beslutning 2003/126/EF bør ændres i overensstemmelse hermed.
- (10) De i denne beslutning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Den Stående Komité for Fødevarekæden og Dyresundhed —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

Artikel 1

I beslutning 2003/126/EF foretages følgende ændringer:

1) Artikel 5, stk. 2, affattes således:

»2. Den finansielle støtte fastsættes til højst 648 775 EUR for perioden 1. januar 2003 til 31. december 2003.

Inden for det maksimumsbeløb, der er anført i første afsnit, og uden at fristerne i artikel 2 i Kommissionens forordning (EF) nr. 324/2003 tilsidesættes, afsættes der et beløb på 508 755 EUR til det projekt, der har til formål at undersøge nogle aspekter ved mikrobiologisk akkumulering i toskallede bløddyr set i forhold til menneskers sundhed, navnlig med hensyn til kontaminering af skaldyr med norovirus (NV) og hepatitis A-virus (HAV), påvisning af NV i skaldyr og påvisning af såvel total kimtal som patogene stammer i toskallede bløddyr; beløbet ydes direkte til EF-referencelaboratoriet for kontrollen med viral og bakteriologisk kontaminering af toskallede bløddyr i Weymouth, på betingelse af at

a) der indsendes månedlige statusrapporter om, hvordan projektet skrider frem

b) der indsendes et udkast til rapport senest den 31. december 2003

c) der indsendes en endelig rapport ledsaget af dokumentation for de afholdte udgifter senest den 31. marts 2004.«

2) Artikel 6, stk. 2, affattes således:

»2. Den finansielle støtte fastsættes til højst 530 000 EUR for perioden 1. januar 2003 til 31. december 2003.

Inden for det maksimumsbeløb, der er anført i første afsnit, og uden at fristerne i artikel 2 i Kommissionens forordning (EF) nr. 324/2003 tilsidesættes, afsættes der et beløb på 170 000 EUR til det projekt, der har til formål at udarbejde retningslinjer for vurdering af landes BSE-status ved anvendelse af overvågningsdata sammenholdt med vurdering af risikoen for eksponering; beløbet ydes direkte til EF-referencelaboratoriet for TSE, på betingelse af at

a) der indsendes månedlige statusrapporter om, hvordan projektet skrider frem

b) der indsendes en endelig rapport senest den 30. september 2003

c) der indsendes en endelig, sammenfattende rapport, inklusive software til evalueringer, ledsaget af dokumentation for de afholdte udgifter senest den 31. december 2003.«

Artikel 2

Denne beslutning er rettet til Forbundsrepublikken Tyskland, Kongeriget Spanien, Den Franske Republik, Kongeriget Nederlandene og Det Forenede Kongerige Storbritannien og Nordirland.

Udfærdiget i Bruxelles, den 8. maj 2003.

På Kommissionens vegne

David BYRNE

Medlem af Kommissionen

(¹) EUT L 47 af 21.2.2003, s. 14.

KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 12. maj 2003

om beskyttelsesforanstaltninger som følge af en kraftig mistanke om aviær influenza i Tyskland

(meddelt under nummer K(2003) 1591)

(EØS-relevant tekst)

(2003/333/EF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets direktiv 90/425/EØF af 26. juni 1990 om veterinærkontrol og zooteknisk kontrol i samhandelen med visse levende dyr og produkter inden for Fællesskabet med henblik på gennemførelse af det indre marked ⁽¹⁾, senest ændret ved Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2002/33/EF ⁽²⁾, særlig artikel 10, stk. 4,

under henvisning til Rådets direktiv 89/662/EØF af 11. december 1989 om veterinærkontrol i samhandelen i Fællesskabet med henblik på gennemførelse af det indre marked ⁽³⁾, senest ændret ved direktiv 92/118/EØF ⁽⁴⁾, særlig artikel 9, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Den 9. maj 2003 meddelte de tyske veterinærmyndigheder Kommissionen, at de nærer kraftig mistanke om, at der forekommer aviær influenza i en fjerkræflok i delstaten Nordrhein-Westfalen.
- (2) Aviær influenza er en meget smitsom fjerkræsygdom, som kan udgøre en alvorlig risiko for fjerkræindustrien.
- (3) De tyske myndigheder har straks inden den officielle bekræftelse af sygdommen gennemført de foranstaltninger, der er fastsat i Rådets direktiv 92/40/EØF af 19. maj 1992 om fællesskabsforanstaltninger til bekæmpelse af aviær influenza ⁽⁵⁾, indtil yderligere bekræftelsesdiagnoseprocedurer er blevet gennemført.
- (4) Ved direktiv 92/40/EØF fastsættes de bekæmpelsesforanstaltninger, der mindst skal anvendes ved udbrud af aviær influenza. Medlemsstaterne kan træffe strengere foranstaltninger på det område, der er omfattet af dette direktiv, hvis det findes nødvendigt og hensigtsmæssigt for at bringe sygdommen under kontrol, under hensyntagen til de fremherskende epidemiologiske, opdrætsmæssige, kommercielle og sociale vilkår.
- (5) De tyske myndigheder har i samarbejde med Kommissionen i delstaten Nordrhein-Westfalen iværksat en indstilling af transport af levende fjerkræ og rugeæg, der omfatter forbud mod at forsende levende fjerkræ og rugeæg. I betragtning af fjerkræproduktionens særlige

karakter kan forsendelse af rugeæg, daggamle kyllinger, æglægningsklare hønniker og fjerkræ til øjeblikkelig slagting dog tillades inden for delstaten Nordrhein-Westfalen. Desuden bør det også forbydes at sende frisk, uforarbejdet fjerkrægødning og -strøelse fra delstaten Nordrhein-Westfalen.

- (6) Fersk fjerkrækød, som er bestemt for samhandelen inden for EF, skal mærkes med et sundhedsmærke i overensstemmelse med kapitel XII i bilag I til Rådets direktiv 71/118/EØF ⁽⁶⁾, senest ændret ved direktiv 97/79/EF ⁽⁷⁾. For at muliggøre afsætning på det tyske marked af fersk fjerkrækød fra fjerkræ med oprindelse i de oprettede overvågningszoner bør der fastsættes særlige bestemmelser for sundhedsmærkningen af dette kød i overensstemmelse med artikel 4, stk. 1 og 3, i Rådets direktiv 2002/99/EF af 16. december 2002 om dyresundhedsbestemmelser for produktion, tilvirkning, distribution og indførsel af animalske produkter til konsum ⁽⁸⁾.
- (7) De tyske myndigheder bør på alle niveauer inden for fjerkræ- og ægproduktionen skærpe foranstaltningerne vedrørende biosikkerhed og hygiejne, herunder procedurerne for rengøring og desinficering, for at forhindre en yderligere spredning af sygdommen.
- (8) For bedre at forstå sygdommens epidemiologi bør der foretages en serologisk undersøgelse af svin, der holdes på bedrifter, hvor der er konstateret infektion af fjerkræ med aviær influenza.
- (9) De tyske myndigheder bør desuden sikre, at der træffes forholdsregler for udsatte personer.
- (10) For at hindre en spredning af infektionen kan det efter en evaluering af den epidemiologiske situation vise sig hensigtsmæssigt at foretage forebyggende nedslagning af risikobehæftet fjerkræ, og de tyske myndigheder kan træffe beslutning herom.
- (11) For at opnå større klarhed og gennemsækelighed bør disse foranstaltninger hurtigt vedtages af Kommissionen i samarbejde med de tyske myndigheder.
- (12) Situationen bør tages op til fornyet overvejelse på det planlagte møde i Den Stående Komité for Fødevarekæden og Dyresundhed den 15. maj 2003 —

⁽¹⁾ EFT L 224 af 18.8.1990, s. 29.

⁽²⁾ EFT L 315 af 19.11.2002, s. 14.

⁽³⁾ EFT L 395 af 30.12.1989, s. 13.

⁽⁴⁾ EFT L 62 af 15.3.1993, s. 49.

⁽⁵⁾ EFT L 167 af 22.6.1992, s. 1.

⁽⁶⁾ EFT L 55 af 8.3.1971, s. 23.

⁽⁷⁾ EFT L 24 af 30.1.1998, s. 31.

⁽⁸⁾ EFT L 18 af 23.1.2003, s. 11.

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

Artikel 1

1. Uden at de foranstaltninger, som Tyskland i henhold til direktiv 92/40/EØF har truffet i overvågningszonerne, derved indskrænkes, sørger de tyske veterinærmyndigheder for, at der ikke afsendes levende fjerkræ, rugeæg eller frisk, uforarbejdet og ikke-varmebehandlet fjerkrægødning og -strøelse fra det i bilaget anførte område til andre områder i Tyskland, til andre medlemsstater eller til tredjelande.

2. Uden at de foranstaltninger, som Tyskland i henhold til direktiv 92/40/EØF har truffet i overvågningszonerne, derved indskrænkes, sørger de tyske veterinærmyndigheder for, at levende fjerkræ og rugeæg ikke transporteres inden for det i bilaget anførte område.

3. Uanset stk. 2 kan de ansvarlige veterinærmyndigheder, som træffer alle de fornødne biosikkerhedsforanstaltninger i overensstemmelse med artikel 4 og 5 for at undgå spredning af aviær influenza, inden for det i bilaget anførte område tillade transport fra områder uden for overvågningszonerne af:

- a) fjerkræ til omgående slagtning, herunder udsætterhøns, til et slagteri, som er udpeget af de ansvarlige veterinærmyndigheder
- b) daggamle kyllinger og æglægningsklare hønniker til en bedrift under officiel kontrol, hvor der ikke holdes andet fjerkræ
- c) rugeæg til et rugeri under officiel kontrol.

Hvis levende fjerkræ, der transporteres i henhold til litra a) eller b), har oprindelse i en anden del af Tyskland end det i bilaget anførte område eller i en anden medlemsstat eller et tredjeland, skal transporten godkendes af de tyske myndigheder og den ansvarlige myndighed i afsendelsesmedlemsstaten eller -tredjelandet.

4. Uanset stk. 2 kan de ansvarlige veterinærmyndigheder, som træffer alle de fornødne biosikkerhedsforanstaltninger for at undgå spredning af aviær influenza, tillade transport af levende fjerkræ og rugeæg, der ikke er forbudt ved Rådets direktiv 92/40/EØF, navnlig med hensyn til flytning under officiel kontrol af daggamle kyllinger i henhold til direktivets artikel 9, stk. 4, litra a), b) og c), til bedrifter i det i bilaget anførte område.

Artikel 2

Fersk fjerkrækød fra slagtefjerkræ, der er transporteret under iagttagelse af de fornødne biosikkerhedsforanstaltninger i overensstemmelse med artikel 4 og 5, og som har oprindelse i de oprettede overvågningszoner:

- a) skal mærkes med et cirkelformet mærke i henhold til de ansvarlige myndigheders supplerende krav
- b) må ikke afsendes til andre medlemsstater eller til tredjelande
- c) skal fremstilles, opskæres, oplagres og transporteres særskilt fra andet fersk fjerkrækød, der er bestemt for samhandelen inden for EF og for udførsel til tredjelande, og skal anvendes på en sådan måde, at det undgås, at det blandes med kødprodukter eller tilberedt kød, der er bestemt for samhan-

delen inden for EF eller for udførsel til tredjelande, medmindre det har undergået behandlingen i henhold til tabel 1, litra a), b) eller c), i bilag III til direktiv 2002/99/EF.

Artikel 3

Uden at de foranstaltninger, der allerede er truffet i henhold til direktiv 92/40/EØF, derved indskrænkes, sørger Tyskland for, at den forebyggende fjernelse og nedslagning af fjerkræ fra risikobehæftede bedrifter og områder tilendebringes hurtigst muligt.

De forholdsregler, der er nævnt i stk. 1, træffes, uden at dette berører Rådets beslutning 90/424/EØF⁽¹⁾, senest ændret ved beslutning 2001/572/EF⁽²⁾.

Artikel 4

Med henblik på at øge biosikkerheden i fjerkræsektoren sørger Tysklands ansvarlige veterinærmyndigheder i det i bilaget anførte område for:

- a) at konsumæg kun transporteres fra en bedrift til et pakkeri enten i engangsemballage eller i beholdere, bakker eller andet genbrugsudstyr, der hver gang rengøres og desinficeres før og efter brugen i overensstemmelse med litra d). Desuden sørger de ansvarlige veterinærmyndigheder i forbindelse med konsumæg med oprindelse i en anden del af Tyskland end det i bilaget anførte område eller i en anden medlemsstat for, at emballage, beholdere, bakker og andet genbrugsudstyr, der er anvendt ved transporten, returneres
- b) at slagtefjerkræ bestemt til umiddelbar slagtning transporteres med lastvogne og i tremmekasser eller bure, der hver gang rengøres og desinficeres før og efter brugen i overensstemmelse med litra d). Desuden sørger de ansvarlige veterinærmyndigheder i forbindelse med slagtefjerkræ med oprindelse i en anden del af Tyskland end det i bilaget anførte område eller i en anden medlemsstat for, at tremmekasser, bure og beholdere returneres
- c) at daggamle kyllinger transporteres i engangsemballage, der destrueres efter brugen
- d) at desinfektionsmidlerne og de metoder, der anvendes ved rengøring og desinficering, er godkendt af de ansvarlige myndigheder.

Artikel 5

Tysklands ansvarlige veterinærmyndigheder sørger for, at der i det i bilaget anførte område på alle niveauer af fjerkræ- og ægproduktion træffes strenge biosikkerhedsforanstaltninger for at undgå risikokontakter, der kan forårsage spredning af aviær influenza mellem bedrifterne. Disse foranstaltninger har navnlig til formål at undgå risikokontakter mellem fjerkræ, transportmidler, udstyr og personer, der skal ind på eller forlader fjerkræbedrifter, ægpakkerier, rugerier, slagterier, foderstofforarbejdningsvirksomheder, virksomheder, der forarbejder strøelse, og destruktionsanstalter. Med henblik herpå skal alle fjerkræproducenter føre et register over alle besøg i erhvervsmæssigt øjemed på deres bedrifter og over deres besøg i erhvervsmæssigt øjemed på andre fjerkræbedrifter.

⁽¹⁾ EFT L 224 af 18.8.1990, s. 19.

⁽²⁾ EFT L 203 af 28.7.2001, s. 16.

Artikel 6

1. De tyske myndigheder sørger for, at der træffes passende forholdsregler for at forebygge influenzainfektioner hos personer, der arbejder med fjerkræ, og andre udsatte personer. Disse foranstaltninger kan omfatte:

- a) brug af beskyttelsestøj, -handsker og -briller
- b) vaccination mod human influenza
- c) profylaktisk antiviralbehandling.

2. De tyske myndigheder underretter med regelmæssige mellemrum Kommissionen om de vedtagne foranstaltninger i Den Stående Komité for Fødevarekæden og Dyresundhed.

Artikel 7

1. De tyske myndigheder gennemfører serologiske undersøgelser af svin, der holdes på alle bedrifter, hvor der er konstateret infektion af fjerkræ med aviær influenza.

2. I tilfælde af positive fund må svinene kun flyttes til andre svinebedrifter eller til et slagteri efter tilladelse fra de ansvarlige veterinærmyndigheder, hvis efterfølgende relevante prøver har vist, at der kun er en ubetydelig risiko for spredning af aviær influenza.

3. Flytning til andre svinebedrifter må først finde sted, efter at alle restriktioner i forbindelse med aviær influenza på oprindelsesbedriften er blevet ophævet.

4. De tyske myndigheder underretter med regelmæssige mellemrum Kommissionen om undersøgelsesresultaterne i Den Stående Komité for Fødevarekæden og Dyresundhed.

Artikel 8

Denne beslutning gælder til den 16. maj 2003, kl. 24.00.

Artikel 9

Medlemsstaterne ændrer deres handelsforanstaltninger for at bringe dem i overensstemmelse med denne beslutning og sørger for øjeblikkelig passende omtale af de vedtagne foranstaltninger. De underretter straks Kommissionen herom.

Artikel 10

Denne beslutning er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den 12. maj 2003.

På Kommissionens vegne

David BYRNE

Medlem af Kommissionen

BILAG

Delstaten Nordrhein-Westfalen i Tyskland.

BERIGTIGELSER

Berigtigelse til Kommissionens forordning (EF) nr. 803/2003 af 8. april 2003 om ændring af Rådets forordning (EF) nr. 2368/2002 om gennemførelse af Kimberley-processens certificeringsordning for international handel med uslebne diameter

(Den Europæiske Unions Tidende L 115 af 9. maj 2003)

Side 53, i titlen:

i stedet for: »af 8. april 2003«

læses: »af 8. maj 2003«.

Side 53, i slutformularen:

i stedet for: »Udfærdiget i Bruxelles, den 8. april 2003.«

læses: »Udfærdiget i Bruxelles, den 8. maj 2003.«.
